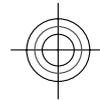




**Guide d'utilisation du Nokia 7230**



9219804  
Version 1





## 2 Table des matières

<b>Table des matières</b>	Insérer la carte mémoire	17
	Insérer la pile	20
<b>Sécurité</b> 5	Charger la pile	21
	Allumer et éteindre l'appareil	22
<b>Renseignements généraux</b> 7	Écran	23
À propos de votre appareil	Verrouiller le clavier	24
Mode réseau	Antenne GSM	25
Services réseau	Accessoires	26
Mémoire partagée		
Codes d'accès	<b>Appels</b> 28	
Mettre à jour le micrologiciel à partir d'un ordinateur	Faire et recevoir des appels	28
Assistance	Haut-parleur	29
	Composition abrégée	30
<b>Introduction</b> 15	<b>Écrire du texte</b> 30	
Touches et composants	Modes d'entrée de texte	30
Installer la carte SIM	Entrée de texte traditionnelle	31

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)





---

## Table des matières 3

Texte prédictif	32	<b>Paramètres</b>	<b>45</b>
<b>Naviguer dans les menus</b>	<b>33</b>	Profils	45
<b>Messagerie</b>	<b>34</b>	Sonneries	46
Messages texte et multimédias	34	Affichage	46
Courriel de Nokia		Date et heure	47
Messaging	38	Raccourcis	47
Messagerie instantanée de Nokia Messaging	40	Synchronisations et sauvegardes	48
Messages flash	40	Connectivité	49
Messages audio Xpress de Nokia	41	Appel et téléphone	53
Messages vocaux	41	Accessoires	55
Paramètres des messages	42	Configuration	55
<b>Contacts</b>	<b>43</b>	Rétablir config. initiale	56
<b>Journal des appels</b>	<b>45</b>	<b>Bibliothèque</b>	<b>57</b>
		<b>Applications</b>	<b>58</b>
		Réveil	58
		Agenda et liste de tâches	59
		Extras	60

---

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien



#### 4 Table des matières

Appareil photo et enregistreur vidéo	61	<b>Renseignements sur le produit et la sécurité</b>	<b>79</b>
Radio FM	63		
Enregistreur vocal	64	<b>Index</b>	<b>94</b>
Lecteur multimédia	65		
Cartes	68		
		<b>Web ou Internet</b>	<b>75</b>
		Se connecter à un service Web	76
		<b>Services SIM</b>	<b>77</b>
		<b>Conseils écologiques</b>	<b>77</b>
		Économiser l'énergie	77
		Recyclage	78
		Renseignements supplémentaires	78

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

**Sécurité**

Veillez lire ces consignes de sécurité. Il peut s'avérer dangereux, voire illégal, de ne pas s'y conformer. Pour de l'information plus détaillée, lisez le guide d'utilisation au complet.

**ALLUMEZ VOTRE APPAREIL AVEC DISCERNEMENT**

N'allumez pas l'appareil lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou si elle risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

**LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE AVANT TOUT**

Respectez toutes les lois locales en vigueur. Gardez toujours les mains libres pour conduire votre véhicule. La sécurité routière est la première responsabilité du conducteur.

**INTERFÉRENCES**

Tous les appareils sans fil sont sensibles aux interférences qui risquent de perturber leur fonctionnement.

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien



## 6 Sécurité

### ÉTEIGNEZ VOTRE APPAREIL DANS LES ZONES RÉGLEMENTÉES



Conformez-vous à toutes les restrictions en vigueur. Éteignez votre appareil dans les avions et à proximité d'équipements médicaux, de réservoirs d'essence, de produits chimiques et de zones de dynamitage.

### TECHNICIENS QUALIFIÉS



Ne confiez l'installation ou la réparation de ce produit qu'à des techniciens qualifiés.

### ACCESSOIRES ET PILES



Utilisez uniquement des accessoires et des piles approuvés. Ne connectez jamais d'appareils incompatibles.

### RÉSISTANCE À L'EAU



Votre appareil n'est pas imperméable. Gardez-le au sec.



Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)





## Renseignements généraux 7

### Renseignements généraux

#### À propos de votre appareil

L'appareil sans fil décrit dans le présent guide est approuvé pour utilisation sur les réseaux GSM 850, 900, 1800, 1900 et WCDMA 850, 1900 et 2100 MHz. Pour plus d'information sur les réseaux, communiquez avec votre fournisseur de services.

Il est possible que votre appareil contienne déjà des signets ou des liens qui vous permettent d'accéder à des sites Internet tiers. Ces sites ne sont pas affiliés à Nokia et Nokia décline toute responsabilité les concernant. Si vous décidez d'accéder à ces sites, prenez les précautions nécessaires en matière de sécurité ou de contenu.

#### Avertissement :

Pour utiliser les fonctions du téléphone, à l'exception du réveil, l'appareil doit être allumé. N'allumez jamais votre appareil lorsque l'utilisation d'appareils sans fil risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien





## 8 Renseignements généraux

Lorsque vous utilisez cet appareil, veillez à respecter toutes les lois en vigueur, les coutumes locales ainsi que la vie privée et les droits d'autrui, ce qui comprend les droits d'auteur. Prenez note que la protection des droits d'auteur peut empêcher la copie, la modification, le téléchargement ou le transfert d'images, de musique ou d'autres types de fichiers.

Prenez soin de faire des copies de sauvegarde ou de noter par écrit toutes les données importantes enregistrées dans votre appareil.

Lorsque vous connectez votre téléphone à un autre appareil, lisez le guide d'utilisation qui accompagne ce dernier pour connaître les consignes de sécurité à respecter. Ne connectez jamais d'appareils incompatibles.

Les images comprises dans le présent guide peuvent différer de celles de l'appareil.

Reportez-vous au guide d'utilisation pour d'autres renseignements importants concernant votre appareil.

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)





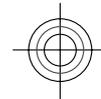
## Renseignements généraux 9

### Mode réseau

Pour choisir le type de réseau à utiliser, sélectionnez **Menu > Paramètres > Téléphone > Mode de réseau**. Cette option n'est pas accessible durant un appel actif.

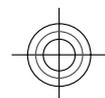
### Services réseau

Pour utiliser l'appareil, vous devez détenir un compte auprès d'un fournisseur de services sans fil. Il se peut que certaines fonctions ne soient pas offertes sur tous les réseaux ou que vous deviez prendre des dispositions spéciales avec votre fournisseur de services pour les utiliser. Les services réseau font appel au transfert de données. Pour toute question concernant les frais liés aux transferts de données au sein de votre réseau d'origine et en itinérance sur d'autres réseaux, communiquez avec votre fournisseur de services. Celui-ci est en mesure de vous informer des tarifs en vigueur. Il se peut que des restrictions limitent votre utilisation de certaines fonctions de l'appareil qui dépendent de la prise en charge du réseau, par exemple des technologies précises telles que les protocoles WAP 2.0 (HTTP et SSL) exécutés sur des



[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien





## 10 Renseignements généraux

protocoles TCP/IP et les jeux de caractères propres à certaines langues.

Votre fournisseur de services peut avoir demandé que certaines fonctions de votre appareil soient désactivées. Le cas échéant, elles ne s'afficheront pas dans le menu de votre appareil. Votre appareil peut par ailleurs être doté d'éléments personnalisés, notamment les noms de menus, les séquences de menus et les icônes utilisées.



### Mémoire partagée

Les fonctions suivantes de l'appareil peuvent se partager la mémoire : messagerie multimédia (MMS), application de courriel, messagerie instantanée. L'utilisation d'une ou de plusieurs de ces fonctions peut réduire la mémoire disponible pour les autres fonctions qui la partagent. Si votre appareil affiche un message indiquant que la mémoire est pleine, supprimez certaines des données stockées dans la mémoire partagée.

### Codes d'accès

Le code de sécurité sert à protéger votre appareil contre toute utilisation non autorisée. Le code

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)





## Renseignements généraux 11

prédéfini est 12345. Vous pouvez créer et modifier un code, et programmer l'appareil de sorte qu'il le demande. Ne divulguez pas le code et conservez-le en lieu sûr, à l'écart de votre appareil. Si vous oubliez le code et que votre appareil est verrouillé, vous devrez l'apporter à un centre de service. Des frais additionnels pourront s'appliquer et il se pourrait que les données personnelles que contient l'appareil soient supprimées. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec un centre Nokia Care ou avec le détaillant qui vous a vendu l'appareil.

Le NIP accompagnant votre carte SIM sert à protéger cette dernière contre toute utilisation non autorisée. Le NIP2 fourni avec certaines cartes SIM est nécessaire pour accéder à certains services. Si vous inscrivez un NIP ou NIP2 erroné trois fois de suite, l'appareil vous demandera d'entrer le code PUK ou PUK2. Si vous n'avez pas ces codes, communiquez avec votre fournisseur de services.

Le NIP de module est nécessaire pour accéder aux données contenues dans le module de sécurité de votre carte SIM. Le NIP de signature peut être nécessaire pour effectuer des signatures

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien





## 12 Renseignements généraux

numériques. Le mot de passe de restriction est nécessaire pour l'utilisation du service de restriction d'appel.

Pour définir l'utilisation des codes d'accès et des paramètres de sécurité pour votre appareil, sélectionnez **Menu > Paramètres > Sécurité**.

### **Mettre à jour le micrologiciel à partir d'un ordinateur**

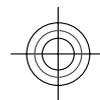
Le logiciel Software Updater est une application pour ordinateur qui vous permet de mettre à jour le micrologiciel de votre appareil. Pour ce faire, vous aurez besoin d'un ordinateur compatible, d'une connexion Internet à large bande et d'un câble USB compatible pour relier l'appareil à l'ordinateur.

Pour obtenir de plus amples renseignements à ce sujet, pour consulter les notes de mise à jour des plus récentes versions du logiciel et pour télécharger l'application Nokia Software Updater, visitez le site [www.nokia.com/softwareupdate](http://www.nokia.com/softwareupdate).

Pour mettre à jour le micrologiciel de l'appareil, procédez comme suit :

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)





## Renseignements généraux 13

- 1 Téléchargez et installez l'application Software Updater de Nokia sur votre ordinateur.
- 2 Branchez votre appareil à l'ordinateur à l'aide d'un câble de données USB, puis sélectionnez **PC Suite**.
- 3 Lancez l'application Software Updater. Celle-ci vous guidera durant les processus de sauvegarde de vos fichiers, de mise à jour du micrologiciel, puis de restauration des fichiers.

### Assistance

Pour en apprendre davantage au sujet du fonctionnement de votre produit ou si vous n'êtes pas certain de la manière dont il doit fonctionner, vous pouvez consulter le guide d'utilisation ou visiter les pages d'assistance à l'adresse [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) ou le site Web Nokia de votre région ou, avec un appareil cellulaire, le site [www.nokia.mobi/support](http://www.nokia.mobi/support).

Si cela ne résout pas votre problème, essayez l'une des options suivantes :

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien





#### **14 Renseignements généraux**

- Redémarrer l'appareil : éteignez l'appareil et retirez la pile. Au bout d'une minute, remettez la pile en place et rallumez l'appareil.
- Restaurez les paramètres d'origine de l'appareil comme l'indique le guide d'utilisation.
- Mettez régulièrement à jour le logiciel de l'appareil pour le maintenir en bon état de fonctionnement et vous procurer de nouvelles fonctions, comme l'explique le guide d'utilisation.

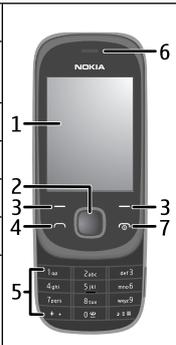
Si le problème persiste, communiquez avec Nokia pour connaître les options de réparation. Visitez le site [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair). Avant d'envoyer votre appareil en réparation, effectuez toujours une sauvegarde des données de votre appareil.



Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)



Introduction		
Touches et composants		
1	Écran	
2	Touche Navi <sup>MC</sup> (touche de navigation)	
3	Touches de sélection	
4	Touche de conversation	
5	Clavier	
6	Écouteur	
7	Touche de fin/interrupteur	

## 16 Introduction

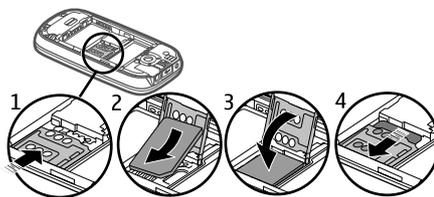
8	Prise pour chargeur	
9	Port USB	
10	Prise pour écouteurs	
11	Lentille de l'appareil photo	
12	Touche de saisie	
13	Cillet pour dragonne	

### Installer la carte SIM

La carte SIM et ses contacts sont des éléments fragiles; manipulez-la avec précaution lorsque vous l'enlevez ou la remettez en place. Prenez garde de ne pas l'égratigner ou la tordre.

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)



- 1 Retirez la pile, s'il y a lieu, puis faites glisser le porte-carte SIM afin de le déverrouiller.
- 2 Ouvrez le porte-carte.
- 3 Insérez la carte SIM dans son logement en vous assurant que les contacts pointent vers le bas.
- 4 Fermez le porte-carte.
- 5 Faites glisser le porte-carte pour qu'il se verrouille en place.

#### Insérer la carte mémoire



[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien

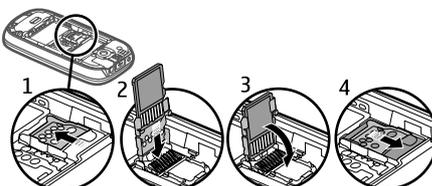


## 18 Introduction

N'utilisez que des Cartes microSD approuvés par Nokia pour cet appareil. Nokia conçoit ses appareils en fonction des normes approuvées par l'industrie; toutefois, les cartes offertes sur le marché ne sont pas nécessairement toutes compatibles. L'utilisation d'une carte mémoire incompatible risque d'endommager la carte et l'appareil auquel on la connecte, ainsi que de corrompre les données qui y sont enregistrées.

Votre appareil prend en charge les cartes microSD d'une capacité pouvant atteindre 16 Go. La taille d'un fichier seul ne doit pas dépasser 2 Go.

### Insérer la carte mémoire



Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

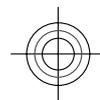




---

### Introduction 19

- 1 Retirez la pile, s'il y a lieu, puis faites glisser le porte-carte mémoire afin de le déverrouiller.
- 2 Ouvrez le porte-carte.
- 3 Insérez la carte mémoire dans son logement en vous assurant que les contacts pointent vers le bas.
- 4 Fermez le porte-carte.
- 5 Faites glisser le porte-carte pour qu'il se verrouille en place.



---

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

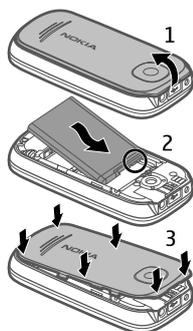
Français canadien





## 20 Introduction

### Insérer la pile



- 1 Retirez la façade arrière, s'il y a lieu, observez les contacts de la pile, puis insérez celle-ci.
- 2 Remplacez la façade arrière.

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)





## Introduction 21

### Charger la pile

Votre pile a été chargée partiellement en usine. Si l'appareil indique que la pile est faible, procédez comme suit :

- 1 Branchez le chargeur dans une prise murale.



- 2 Connectez le chargeur à l'appareil.
- 3 Lorsque l'appareil indique que la pile est complètement chargée, déconnectez le chargeur de l'appareil, puis débranchez-le de la prise murale.

Vous pouvez aussi charger la pile à l'aide d'un câble USB connecté à un ordinateur.

- 1 Connectez le câble USB à un port USB de l'ordinateur et à votre appareil.

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien





## 22 Introduction

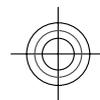
- 2 Une fois la pile complètement chargée, déconnectez le câble USB.

Il n'est pas nécessaire de charger la pile durant un temps précis et vous pouvez utiliser l'appareil pendant la recharge. Si la pile est complètement déchargée, il peut s'écouler plusieurs minutes avant que l'indicateur de charge s'affiche ou avant de pouvoir effectuer des appels.

Le fait de charger l'appareil tout en écoutant la radio peut nuire à la qualité de la réception.

### **Allumer et éteindre l'appareil**

Maintenez l'interrupteur enfoncé.

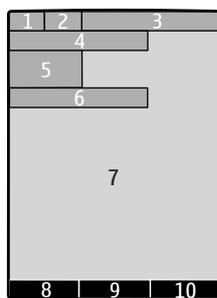


Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)



Écran



- 1 Intensité du signal du réseau cellulaire
- 2 État de charge de la pile
- 3 Indicateurs
- 4 Nom du réseau ou logo du fournisseur de services
- 5 Horloge
- 6 Date (seulement si l'écran de démarrage amélioré est désactivé)
- 7 Écran
- 8 Fonction de la touche de sélection gauche



## 24 Introduction

- 9 Fonction du centre de la touche de navigation
- 10 Fonction de la touche de sélection droite

Vous pouvez changer la fonction des touches de sélection gauche et droite. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la rubrique «Raccourcis» à la page 47.

### Verrouiller le clavier

Pour empêcher que les touches du téléphone ne soient activées accidentellement, fermez le clavier coulissant, puis sélectionnez **Verrouill.** dans un délai de 5 secondes afin de verrouiller le clavier.

Pour déverrouiller le clavier, sélectionnez **Déverr.** > **OK**, ou ouvrez le clavier coulissant. Si le verrouillage de sécurité du clavier est activé, entrez le code de sécurité lorsque l'appareil vous le demande.

Pour programmer le verrouillage automatique du clavier au bout d'un délai prédéfini lorsque le téléphone est à l'écran de démarrage, sélectionnez

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)





## Introduction 25

**Menu > Paramètres > Téléphone > Verrouillage auto > Activer.**

Pour répondre à un appel lorsque que le clavier est verrouillé, appuyez sur la touche de conversation. Lorsque vous mettez fin à l'appel ou que vous le refusez, le clavier se verrouille de nouveau automatiquement.

Lorsque l'appareil ou le clavier est verrouillé, il se peut que vous puissiez quand même appeler le numéro d'urgence programmé dans votre appareil.



### Antenne GSM



Il se peut que votre appareil soit doté d'une antenne interne et d'une antenne externe. Évitez de toucher inutilement l'antenne lorsque l'appareil est allumé.

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien



## 26 Introduction

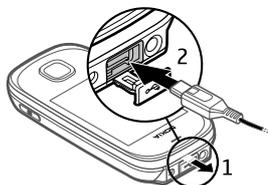
Le contact avec l'antenne altère la qualité de la communication et peut entraîner une consommation excessive d'énergie, ce qui a pour effet de diminuer la durée de la pile.

L'illustration montre la zone de l'antenne GSM en gris.

### Accessoires

#### Brancher un câble USB

Ouvrez le couvercle du connecteur USB, puis branchez le câble à l'appareil.



Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

### Écouteur

**Avertissement :**

L'utilisation d'écouteurs réduit votre capacité à entendre les sons extérieurs. N'utilisez pas d'écouteurs dans des situations où cela pourrait compromettre votre sécurité.

Lorsque vous branchez des appareils externes ou des écouteurs dans le connecteur AV (autres que ceux approuvés par Nokia pour cet appareil), portez une attention particulière au volume.

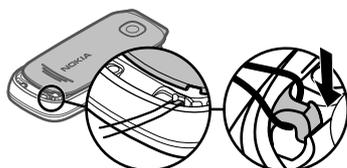
Ne connectez pas à votre appareil des produits qui émettent des signaux, car cela risque d'endommager ce dernier. Ne branchez aucune source d'électricité au connecteur AV Nokia.





## 28 Appels

### Dragonne



- 1 Ouvrez la façade arrière.
- 2 Enfilez la dragonne, puis serrez-la.
- 3 Fermez la façade arrière.

### Appels

#### Faire et recevoir des appels

Pour faire un appel, entrez le numéro de téléphone (précédé de l'indicatif du pays et l'indicatif régional, si nécessaire), puis appuyez sur la touche de conversation. Pour régler le volume de l'écouteur de l'appareil ou des écouteurs pendant un appel,

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)





## Appels 29

appuyez sur le haut ou le bas de la touche de navigation.

Pour répondre aux appels entrants, appuyez sur la touche de conversation. Pour refuser l'appel sans y répondre, appuyez sur la touche de fin.

### Haut-parleur

Si cette fonction est offerte, vous pouvez sélectionner **Ht-parl.** ou **Combiné** pour basculer entre le haut-parleur et l'écouteur de l'appareil pendant votre appel.

### Avertissement :

L'exposition continue à un volume élevé peut entraîner des troubles de l'ouïe. Écoutez de la musique à un volume modéré et ne tenez pas l'appareil contre votre oreille lorsque le haut-parleur est activé.



[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien





## 30 Écrire du texte

### Composition abrégée

#### Attribuer un numéro de téléphone à une touche numérique

Sélectionnez **Menu** > **Contacts** > **Appels abrégés**, mettez le chiffre désiré (2 à 9) en surbrillance, puis sélectionnez **Affecter**. Entrez le numéro de téléphone désiré ou sélectionnez **Rech.** et un contact en mémoire.

#### Activer la composition abrégée

Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Appel** > **Composition abrégée** > **Activer**.

#### Faire un appel à l'aide de la composition abrégée

À partir de l'écran de démarrage, maintenez enfoncée la touche numérique voulue.

### Écrire du texte

#### Modes d'entrée de texte

Pour entrer du texte (par exemple, lorsque vous rédigez des messages), vous pouvez utiliser le mode d'entrée de texte traditionnel ou le mode prédictif.

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)





## Écrire du texte 31

Lorsque vous rédigez du texte, maintenez enfoncée la touche qui affiche **Options** pour basculer entre le mode traditionnel, indiqué par  et le mode prédictif, indiqué par . Toutes les langues ne sont pas nécessairement prises en charge par le mode d'entrée de texte prédictif.

La casse des lettres est indiquée par **AbC abc** et **ABC**.

Pour changer la casse, appuyez sur **#**. Pour passer du mode alphabétique au mode numérique, indiqué par **123**, maintenez enfoncée la touche **#**, puis sélectionnez **Mode chiffres**. Pour passer du mode numérique au mode alphabétique, maintenez enfoncée la touche **#**.

Pour définir la langue d'écriture, sélectionnez **Options > Langue d'écriture**.

### Entrée de texte traditionnelle

Appuyez sur une touche numérique de 2 à 9 plusieurs fois, jusqu'à ce que le caractère voulu apparaisse. Les caractères accessibles dépendent de la langue d'écriture sélectionnée.

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien





## 32 Écrire du texte

Si la lettre suivante se trouve sur le même bouton, attendez que le curseur passe à l'espace suivante, puis entrez la lettre voulue.

Pour accéder aux signes de ponctuation et aux caractères spéciaux les plus courants, appuyez sur **1** à plusieurs reprises. Pour accéder à la liste des caractères spéciaux, appuyez sur **\***. Pour insérer des espaces, appuyez sur **0**.

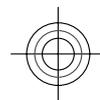
### Texte prédictif

Le mode de texte prédictif repose sur un dictionnaire intégré auquel on peut aussi ajouter des mots.

- 1 Commencez à écrire un mot à l'aide des touches **2** à **9**. Pour chaque lettre que vous voulez entrer, appuyez une seule fois sur la touche correspondante.
- 2 Pour confirmer un mot, appuyez sur la droite de la touche de navigation ou ajoutez une espace.
  - Si le mot n'est pas correct, appuyez plusieurs fois sur **\***, puis sélectionnez le mot dans la liste de correspondances.

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)





### Naviguer dans les menus 33

- Si le caractère ? s'affiche à la suite d'un mot, cela signifie que le mot que vous voulez écrire ne figure pas dans le dictionnaire. Pour ajouter le mot au dictionnaire, sélectionnez **Épeler**. Entrez ensuite le mot à l'aide du mode de texte traditionnel, puis sélectionnez **Enreg.**.
- Pour entrer un mot composé, écrivez la première partie du mot, puis confirmez-la en appuyant sur la droite de la touche de navigation. Entrez la deuxième partie du mot, puis confirmez-la.

3 Commencez à écrire le mot suivant.

#### Naviguer dans les menus

Les fonctions de votre appareil sont regroupées en menus. Les éléments des menus et leurs options ne sont pas tous décrits ici.

À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu**, puis le menu et le sous-menu désirés.

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien





## 34 Messagerie

### Quitter le niveau de menu actuel

Sélectionnez **Quitter** ou **Précéd..**

### Revenir à l'écran de démarrage

Appuyez sur la touche de fin.

### Changer l'affichage des menus

Sélectionnez **Menu** > **Options** > **Affich. menu princ..**



## Messagerie

Votre appareil vous permet d'envoyer et de recevoir des messages texte, multimédias et audio, ainsi que des messages flash. Il vous permet également de gérer vos courriels. Les services de messagerie ne peuvent être utilisés que s'ils sont pris en charge par votre réseau ou votre fournisseur de services.

### Messages texte et multimédias

Vous pouvez créer un message et y joindre, par exemple, une photo. Votre téléphone convertit automatiquement un message texte en message multimédia lorsque vous y joignez un fichier.

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)



### Messages texte

Votre téléphone peut envoyer des messages texte qui dépassent la limite normale de caractères par message. Le cas échéant, les messages qui dépassent la limite sont envoyés en plusieurs parties. Il se peut que votre fournisseur de services vous facture le nombre de messages utilisés. Les caractères comportant des accents ou d'autres marques et les options requises pour certaines langues prennent plus d'espace, ce qui limite le nombre de caractères pouvant être insérés dans un seul message.

Le nombre total de caractères restants et le nombre de messages requis pour effectuer l'envoi s'affichent à l'écran.

Pour envoyer des messages, vous devez enregistrer le numéro du centre de messagerie sur votre appareil. Habituellement, ce numéro est défini par défaut par votre carte SIM.

Pour définir le numéro manuellement, procédez comme suit :



## 36 Messagerie

- 1 Sélectionnez **Menu > Messagerie > Plus > Param. mess. > Messages texte > Centre de messagerie.**
- 2 Entrez le nom et le numéro attribués par votre fournisseur de services.

### Messages multimédias

Un message multimédia peut contenir du texte, des images et des clips audio et vidéo.

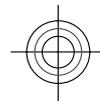
Seuls les téléphones offrant des fonctions de messagerie multimédia compatibles peuvent recevoir et afficher des messages multimédias. L'apparence d'un message peut varier selon l'appareil qui le reçoit.

Prenez note que le réseau sans fil peut limiter la taille des messages multimédias transférés. Si l'image jointe au message dépasse la limite, il est possible que votre appareil diminue sa taille afin que le message puisse être envoyé.

**Important :** Faites attention lorsque vous ouvrez les messages. Certains messages peuvent contenir des programmes destructeurs ou s'avérer nuisibles pour votre appareil ou votre ordinateur.

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)



Pour en savoir plus sur la disponibilité du service de messagerie multimédia (MMS) et sur les modalités d'abonnement, veuillez vous adresser à votre fournisseur de services.

#### Créer un message

- 1 Sélectionnez **Menu > Messagerie > Créer message**.
- 2 Rédigez votre message.  
Pour insérer un caractère spécial ou une binette, sélectionnez **Options > Insérer un symbole**.  
Pour joindre un objet au message, sélectionnez **Options > Insérer un objet**. Le message se convertit automatiquement en message multimédia.
- 3 Pour ajouter des destinataires, sélectionnez **Envoyer à**, puis un destinataire.  
Pour entrer un numéro de téléphone ou une adresse électronique manuellement, sélectionnez **Num. ou courriel**. Entrez un numéro de téléphone ou sélectionnez **Courriel**, puis entrez une adresse électronique.
- 4 Sélectionnez **Envoyer**.



## 38 Messagerie

Les messages multimédias sont indiqués par une icône dans le haut de l'écran.

Les frais exigés par les fournisseurs de services peuvent varier en fonction du type de message. Pour obtenir davantage de renseignements à ce sujet, communiquez avec votre fournisseur de services.

### **Courriel de Nokia Messaging**

Votre appareil vous permet d'accéder à vos comptes de courriels de différents fournisseurs et de lire, écrire et envoyer des courriels.

### **Configurer le courriel**

Sélectionnez **Menu > Messagerie > Plus > Courriel**.

Si vous ne possédez pas déjà un compte de courriel, vous pouvez créer un compte Nokia qui comprend le service Courriel d'Ovi.

- 1 Sélectionnez **Obtenir Courriel Ovi**.
- 2 Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)





**Lire, écrire et envoyer des courriels**

Sélectionnez **Menu** > **Messagerie** > **Plus** > **Courriel**.

**Lire un courriel**

Sélectionnez un courriel, puis **Ouvrir**.

Un courriel qui contient une pièce jointe, une image par exemple, est marqué d'une icône en forme de trombone. Il se peut que certaines pièces jointes ne soient pas compatibles avec votre appareil et qu'il soit impossible de les afficher.

**Afficher une pièce jointe**

Sélectionnez une pièce jointe, puis **Afficher**.

**Écrire un courriel**

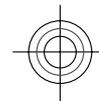
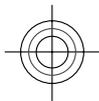
Sélectionnez **Options** > **Rédiger nouveau**.

**Joindre un fichier à un courriel**

Sélectionnez **Options** > **Joindre un fichier**.

**Envoyer un courriel**

Sélectionnez **Envoyer**.





## 40 Messagerie

### Fermer l'application de courriel

Sélectionnez **Se déconnecter**.

### Messagerie instantanée de Nokia Messaging

Le service de messagerie instantanée (MI) vous permet de clavarder avec d'autres utilisateurs en ligne au moyen de votre appareil. Vous pouvez utiliser le compte existant d'une communauté MI prise en charge par votre appareil. Si vous n'êtes pas inscrit à un service MI, vous pouvez créer un compte qui prend en charge le service MI au moyen de votre appareil. Les menus peuvent varier selon votre service MI.

Pour vous connecter au service, sélectionnez **Menu > Messagerie > Plus > Mess. instant.**, puis suivez les instructions.

### Messages flash

Les messages flash sont des messages qui s'affichent automatiquement sur l'écran du destinataire dès la réception.

Sélectionnez **Menu > Messagerie**.

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)





- 1 Sélectionnez **Plus** > **Autres messages** > **Message flash**.
- 2 Rédigez votre message.
- 3 Sélectionnez **Envoyer à**, puis un contact.

#### Messages audio Xpress de Nokia

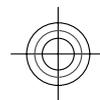
La messagerie multimédia (MMS) est une façon pratique de créer et d'envoyer des messages audio.

Sélectionnez **Menu** > **Messagerie**.

- 1 Sélectionnez **Plus** > **Autres messages** > **Message audio**. L'enregistreur s'ouvre alors.
- 2 Pour enregistrer votre message, sélectionnez ●.
- 3 Pour arrêter l'enregistrement, sélectionnez ■.
- 4 Sélectionnez **Envoyer à**, puis un contact.

#### Messages vocaux

La boîte vocale est un service réseau auquel il se peut que vous deviez vous abonner. Pour plus d'information à ce sujet, communiquez avec votre fournisseur de services.





## 42 Messagerie

### Appeler votre boîte vocale

Maintenez la touche **1** enfoncée.

### Modifier votre numéro de boîte vocale

Sélectionnez **Menu > Messagerie > Plus > Messages vocaux**, puis **Num. boîte vocale**.

### Paramètres des messages

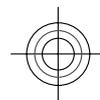
Sélectionnez **Menu > Messagerie**, puis **Plus > Param. mess..**

Sélectionnez parmi les options suivantes :

**Paramètres généraux** — Pour sélectionner la taille de la police des messages, et activer les binettes graphiques et les accusés de réception.

**Messages texte** — Pour définir les centres de messages pour les messages texte et les SMS.

**Mess. multimédias** — Pour autoriser l'envoi d'accusés de réception et la réception de messages multimédias et de publicités, et définir d'autres préférences relatives aux messages multimédias.



Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)





**Messages de service** — Pour activer les messages de service et définir d'autres préférences relatives aux messages de service.

### Contacts

Sélectionnez **Menu** > **Contacts**.

Le répertoire de contacts de votre téléphone vous permet d'enregistrer des noms et des numéros de téléphone dans la mémoire interne de l'appareil ou sur une carte SIM. La mémoire de l'appareil peut contenir des numéros et des éléments de texte. Les noms et les numéros enregistrés sur la carte SIM sont indiqués par l'icône .

### Ajouter un contact

Sélectionnez **Ajouter nouveau**.

### Ajouter des détails à un contact

Assurez-vous que la mémoire utilisée soit **Téléphone** ou **Téléphone et SIM**. Sélectionnez **Noms**, mettez le nom en surbrillance, puis sélectionnez **Détails** > **Options** > **Ajouter des détails**.





## 44 Contacts

### Rechercher un contact

Sélectionnez **Noms**, puis parcourez la liste des contacts ou entrez les premières lettres du nom que vous essayez de trouver.

### Copier un contact dans une autre mémoire

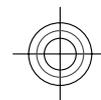
Sélectionnez **Noms**, mettez le contact désiré en surbrillance, puis sélectionnez **Options** > **Plus** > **Copier le contact**. Sur la carte SIM, vous ne pouvez enregistrer qu'un seul numéro de téléphone pour chaque nom.

### Sélectionner où enregistrer les contacts, le mode d'affichage des contacts et la quantité de mémoire allouée aux contacts

Sélectionnez **Plus** > **Paramètres**.

### Envoyer une carte professionnelle

Dans la liste de contacts, mettez un contact en surbrillance, puis sélectionnez **Options** > **Plus** > **Carte profess.**. Vous pouvez envoyer et recevoir des cartes professionnelles depuis les appareils qui prennent en charge la norme vCard.



Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)



### Journal des appels

Pour consulter l'information relative à vos appels, vos messages, vos données et la synchronisation, sélectionnez **Menu** > **Journal** et l'élément voulu.

**Remarque** : Le temps exact facturé par votre fournisseur de services pour les appels et les services peut varier en fonction des caractéristiques du réseau, des règles d'arrondissement du temps, des taxes ainsi que d'autres facteurs.

### Paramètres

#### Profils

Vous attendez un appel mais vous ne pouvez pas laisser votre appareil sonner? Votre appareil comporte des groupes de paramètres, appelés profils, qui vous permettent de personnaliser les sonneries en fonction de différents événements et environnements.

Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Profils**.

Sélectionnez le profil de votre choix, puis l'une des options suivantes :

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien



## 46 Paramètres

---

**Choisir** — Pour activer le profil.

**Personnaliser** — Pour modifier les paramètres du profil.

**Temporaire** — Pour régler le profil de sorte qu'il soit actif pendant un certain temps. Lorsque le délai expire, le profil précédent qui n'était pas temporisé devient actif.

### Sonneries

Vous pouvez changer les paramètres des bips et des sonneries du profil actif.

Pour ce faire, sélectionnez **Menu > Paramètres > Tonalités**. Vous trouverez les mêmes paramètres dans le menu **Profils**.

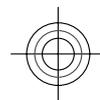
### Affichage

Pour définir l'image de fond d'écran, la taille de la police ou d'autres options relatives à l'affichage de l'appareil, sélectionnez **Menu > Paramètres > Affichage**.

---

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)





## Paramètres 47

### Date et heure

Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Date et heure**.

Pour régler la date et l'heure, sélectionnez **Date et heure**.

Pour régler le format d'affichage de la date et de l'heure, sélectionnez **Format date et heure**.

Pour que le téléphone change automatiquement la date et l'heure en fonction du fuseau horaire où vous vous trouvez, sélectionnez **M. à j. auto date/hre** (service réseau).

### Raccourcis

Les raccourcis personnels vous permettent d'accéder rapidement aux fonctions que vous utilisez fréquemment.

Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Mes raccourcis**.

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien





## 48 Paramètres

### Assigner des fonctions téléphoniques aux touches de sélection

Sélectionnez **Touche sélec. droite** ou **Touche sélec. gauche** et une fonction dans la liste.

### Définir les fonctions des raccourcis associées à la touche de navigation

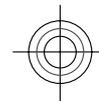
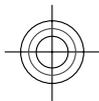
Sélectionnez **Touche de navigation**. Appuyez dans la direction souhaitée et sélectionnez **Changer** ou **Affecter** ainsi qu'une fonction dans la liste.

### Synchronisations et sauvegardes

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Sync. et sauveg..**

Sélectionnez parmi les options suivantes :

**Échange téléph.** — Pour synchroniser ou copier des données entre votre appareil et un autre appareil.



Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)





## Paramètres 49

**Créer sauveg.** — Pour sauvegarder les données sélectionnées.

**Restaurer sauv.** — Pour restaurer les données d'une sauvegarde. Pour afficher les détails d'un fichier de sauvegarde, sélectionnez **Options > Détails**.

**Transf. données** — Pour synchroniser ou copier des données entre votre appareil et un serveur réseau (service réseau).

### Connectivité

Votre téléphone est doté de plusieurs fonctionnalités vous permettant de vous connecter à d'autres appareils et d'échanger des données.

### Technologie sans fil Bluetooth

La technologie Bluetooth vous permet de connecter votre appareil par ondes radio à un appareil Bluetooth compatible situé dans un rayon de 10 mètres (32 pieds).

Cet appareil est conforme aux spécifications Bluetooth 2,1 + EDR et prend en charge les profils suivants : profil de connexion réseau à distance (DUNP), profil de transfert de fichiers (FTP), profil

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien





## 50 Paramètres

générique d'accès (GAP), profil générique d'échange d'objet (GOEP), profil mains libres (HFP), profil écouteur (HSP), profil de poussée d'objet (OPP), Accès au répertoire de contacts (PBAP), profil de port série (SPP), profil de recherche de services (SDP), profil d'accès SIM (SAP). Pour assurer l'interopérabilité entre d'autres appareils compatibles avec la technologie Bluetooth, n'utilisez que les accessoires Nokia approuvés pour ce téléphone. Pour déterminer la compatibilité d'autres appareils avec le vôtre, communiquez avec leur fabricant respectif.

Les fonctions qui utilisent la connectivité Bluetooth augmentent la charge imposée à la pile et en diminuent la durée.

Lorsque le mode SIM distant est activé, vous ne pouvez utiliser que des accessoires compatibles (tels qu'un ensemble pour voiture) pour faire et recevoir des appels.

Lorsque ce mode est activé, les seuls appels que votre appareil pourra effectuer sont ceux au numéro d'urgence officiel programmé.

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)



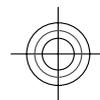


## Paramètres 51

Pour faire des appels, vous devez d'abord désactiver le mode SIM distant. Si l'appareil est verrouillé, entrez tout d'abord le code de verrouillage.

### Établir une connexion Bluetooth

- 1 Sélectionnez **Menu > Paramètres > Connectivité > Bluetooth**.
- 2 Sélectionnez **Nom de mon téléph.**, puis entrez un nom pour votre appareil.
- 3 Pour activer la connectivité Bluetooth, sélectionnez **Bluetooth > Activer**. L'icône  indique que la connectivité Bluetooth est active.
- 4 Pour connecter votre appareil à un accessoire audio, sélectionnez **Conn. aux acc. audio** et l'accessoire.
- 5 Pour établir une liaison entre votre appareil et un appareil Bluetooth situé à proximité, sélectionnez **Appareils jumelés > Ajouter nouv. app.**
- 6 Mettez un appareil détecté en surbrillance, puis sélectionnez **Ajouter**.
- 7 Entrez un code d'authentification (jusqu'à 16 caractères) dans votre appareil et autorisez la connexion sur l'autre appareil Bluetooth.



[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien





## 52 Paramètres

L'utilisation de l'appareil en mode caché est une méthode sécuritaire permettant d'éviter les logiciels destructeurs. N'acceptez aucune connexion Bluetooth dont vous ne connaissez pas la source. Une autre possibilité consiste à désactiver la connectivité Bluetooth du téléphone. Cela n'influera nullement sur les autres fonctionnalités de l'appareil.

### Connecter votre ordinateur à Internet

Vous pouvez utiliser la technologie Bluetooth pour connecter votre ordinateur compatible à Internet. Votre appareil doit être en mesure de se connecter à Internet (service réseau), et votre ordinateur doit prendre en charge la technologie sans fil Bluetooth. Une fois connecté au service de point d'accès du réseau (PAN) de l'appareil et associé à votre ordinateur, votre appareil établit automatiquement une connexion de données par paquets à Internet.

### Connexions de données par paquets

Le service réseau GPRS (General Packet Radio Service [services généraux de radiocommunication par paquets]) permet aux téléphones cellulaires

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)





## Paramètres 53

d'envoyer et de recevoir des données par l'entremise d'un réseau basé sur le protocole IP.

Pour définir la méthode d'utilisation du service, sélectionnez **Menu > Paramètres > Connectivité > Données paquets > Connex. données paq.**, puis l'une des options suivantes :

**Au besoin** — Pour que le téléphone établisse une connexion de données par paquets lorsqu'une application en a besoin. La connexion sera rompue dès que vous quitterez l'application.

**Connex. continue** — Pour que le téléphone se connecte automatiquement à un réseau de données par paquets lorsque vous l'allumez.

Votre téléphone peut vous servir de modem en le connectant à un ordinateur compatible par l'intermédiaire d'une connexion Bluetooth. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la documentation du Nokia PC Suite.

### Appel et téléphone

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Appel**.

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien





## 54 Paramètres

### Transférer les appels entrants

Sélectionnez **Renvoi d'appel** (service réseau). Pour plus de renseignements, renseignez-vous auprès de votre fournisseur de services.

### Recomposer automatiquement le numéro dix fois après une tentative infructueuse

Sélectionnez **Recomposition auto** > Activer.

### Être informé des appels entrants lorsque vous avez déjà un appel en cours

Sélectionnez **Appel en attente** > Activer (service réseau).

### Afficher ou masquer votre numéro de téléphone sur l'appareil de votre interlocuteur

Sélectionnez **Envoyer mon identité** (service réseau).

### Répondre à un appel ou y mettre fin en ouvrant ou en fermant la glissière

Sélectionnez **Gest. app. par couv.**.

Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Téléphone**.

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)





**Choisir la langue d'affichage**

Sélectionnez **Paramètres langue > Langue du téléphone**.

**Accessoires**

Ce menu et ses options ne s'affichent que si le téléphone est ou a été connecté à un accessoire compatible.

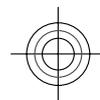
Sélectionnez **Menu > Paramètres > Accessoires**, sélectionnez un accessoire, puis, selon l'accessoire, l'une des options offertes.

**Configuration**

Vous pouvez configurer des paramètres propres à certains services sur votre appareil. Votre fournisseur de services peut aussi vous envoyer ces paramètres.

Sélectionnez **Menu > Paramètres et Configuration**.

Sélectionnez parmi les options suivantes :





## 56 Paramètres

**Param. conf. par déf.** — Pour afficher les fournisseurs de services enregistrés sur l'appareil et définir un fournisseur de services par défaut.

**Par déf. ds ttes app.** — Pour activer les paramètres de configuration par défaut pour les applications prises en charge.

**Point d'accès préféré** — Pour afficher les points d'accès enregistrés.

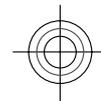
**Paramètres perso.** — Pour ajouter de nouveaux comptes personnels pour divers services et pour les activer ou les supprimer. Pour ajouter un nouveau compte personnel, sélectionnez **Ajouter** ou **Options > Ajouter nouveau**. Sélectionnez le type de service, puis entrez les renseignements nécessaires. Pour activer un compte personnel, mettez le compte en surbrillance, puis sélectionnez **Options > Activer**.

### Rétablir config. initiale

Pour rétablir la configuration initiale du téléphone, sélectionnez **Menu > Paramètres > Rest. para. orig.** et l'une des options suivantes :

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)





## Bibliothèque 57

**Param. seulement** — Rétablir tous les paramètres de préférences sans supprimer les données personnelles.

**Tout** — Rétablir tous les paramètres de préférences et supprimer les données personnelles telles que les contacts, les messages, les fichiers multimédias et les clés d'activation.

### Bibliothèque

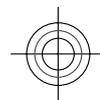
La bibliothèque vous permet de gérer vos images, vos clips vidéo et votre musique.

#### Afficher le contenu de la bibliothèque

Sélectionnez **Menu** > **Bibliothèque**.

#### Téléverser une image ou un clip vidéo sur un service Web lors de l'affichage du fichier

Sélectionnez **Options** > **Envoyer** > **Charger sur Web**, puis le service de téléversement désiré.



[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien





## 58 Applications

### Applications

#### Réveil

Vous pouvez programmer une alarme qui retentira à un moment de votre choix.

#### Régler l'alarme

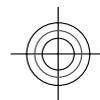
- 1 Sélectionnez **Menu** > **Applications** > **Réveil**.
- 2 Activez l'alarme, puis entrez l'heure de l'alarme.
- 3 Pour programmer une alarme pour certains jours de la semaine, sélectionnez **Répétition:** > **Activée** et les jours voulus.
- 4 Choisissez la sonnerie de l'alarme. Si vous sélectionnez la radio comme sonnerie d'alarme, connectez l'écouteur à l'appareil.
- 5 Définissez le délai de répétition, puis sélectionnez **Enregist.**

#### Arrêter l'alarme

Sélectionnez **Arrêter**. Si vous laissez l'alarme sonner pendant une minute, ou si vous sélectionnez **Répéter**, l'alarme s'arrête pendant le délai de répétition défini, puis recommence.

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)



**Agenda et liste de tâches**

Sélectionnez **Menu** > **Agenda**. Le jour actuel est encadré. Si vous avez enregistré des notes pour la journée, la date est affichée en caractères gras.

**Ajouter une note à l'agenda**

Mettez la date en surbrillance, puis sélectionnez **Options** > **Écrire une note**.

**Afficher les détails d'une note**

Mettez une note en surbrillance, puis sélectionnez **Afficher**.

**Supprimer toutes les notes de l'agenda**

Sélectionnez **Options** > **Supprimer les notes** > **Toutes les notes**.

**Utiliser la liste des tâches**

Sélectionnez **Menu** > **Applications** > **Liste des tâches**.

La liste de tâches s'affiche par ordre de priorité à l'écran. Pour ajouter, supprimer ou envoyer une note, marquer la note comme étant terminée, ou



## 60 Applications

pour trier la liste en fonction de l'échéance, sélectionnez **Options**.

### Extras

Il se peut que votre appareil contienne des jeux et des applications Java<sup>MC</sup> spécialement conçus pour lui.

Sélectionnez **Menu > Applications > Extras**.

### Ouvrir un jeu ou une application

Sélectionnez **Jeux, Collection** ou la carte mémoire, puis un jeu ou une application.

### Afficher la quantité de mémoire disponible pour les installations de jeux et d'applications.

Sélectionnez **Options > État de la mémoire**.

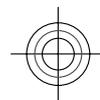
### Télécharger un jeu ou une application

Sélectionnez **Options > Téléchargements > Télécharg. de jeux** ou **Téléch. d'applications**.

Votre appareil prend en charge les applications Java J2ME<sup>MC</sup>. Avant de télécharger une application,

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)





## Applications 61

assurez-vous qu'elle est compatible avec votre appareil.

**Important :** N'installez et n'utilisez que des applications et des logiciels provenant de sources en qui vous avez confiance. Les applications de sources non dignes de confiance peuvent contenir des logiciels malveillants qui peuvent accéder aux données qui se trouvent sur votre appareil, causer des dommages d'ordre financier ou endommager votre appareil.

Les applications téléchargées peuvent être enregistrées dans Bibliothèque plutôt que dans Applications.

### Appareil photo et enregistreur vidéo

Votre appareil permet de prendre des photos d'une résolution de 2048 x 1536 pixels.

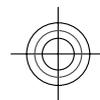
### Mode appareil photo

#### Ouvrir l'appareil photo

À partir de l'écran de démarrage, maintenez enfoncée la touche de capture.

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien





## 62 Applications

### Effectuer un zoom avant ou arrière

Appuyez sur le haut ou le bas de la touche de navigation.

### Prendre une photo

Appuyez sur la touche de capture.

### Régler le mode d'aperçu et la durée

Sélectionnez **Options** > **Paramètres** > **Durée d'aperçu photo**.

Pour activer le déclencheur automatique, sélectionnez **Options**, puis l'option désirée.

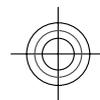
### Mode vidéo

#### Ouvrir la caméra vidéo

Maintenez enfoncée la touche de capture, puis appuyez sur la droite de la touche de navigation.

#### Commencer l'enregistrement d'un clip vidéo

Appuyez sur la touche de capture.



Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)





## Applications 63

### **Basculer entre les modes prise de photo et enregistrement de clip vidéo**

En mode appareil photo ou vidéo, appuyez sur la gauche ou la droite de la touche de navigation.

### **Radio FM**

La radio FM dépend d'une antenne autre que celle du téléphone. Vous devez connecter un écouteur ou un accessoire compatible à l'appareil pour que la radio FM fonctionne correctement.

### **Avertissement :**

L'exposition continue à un volume élevé peut entraîner des troubles de l'ouïe. Écoutez de la musique à un volume modéré et ne tenez pas l'appareil contre votre oreille lorsque le haut-parleur est activé.

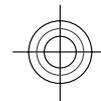
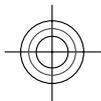
Sélectionnez **Menu > Applications > Radio**.

### **Rechercher une station de radio avoisinante**

Maintenez enfoncée la gauche ou la droite de la touche de navigation.

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien





## 64 Applications

### Mémoriser une station

Sintonisez la station de votre choix, puis sélectionnez **Options** > **Enregistrer station**.

### Passer d'une station enregistrée à une autre

Appuyez sur la gauche ou la droite de la touche de navigation pour parcourir les stations, ou appuyez sur la touche numérique correspondant à l'emplacement de la station souhaitée dans la mémoire.

### Régler le volume

Appuyez sur le haut ou le bas de la touche de navigation.

### Laisser la radio jouer en arrière-plan

Appuyez sur la touche de fin.

### Fermer la radio

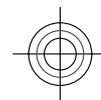
Maintenez la touche de fin enfoncée.

### Enregistreur vocal

Sélectionnez **Menu** > **Applications** > **Enregistreur**.

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)





**Commencer l'enregistrement**

Sélectionnez l'icône d'enregistrement.

**Commencer à enregistrer durant un appel**

Sélectionnez **Options > Plus > Enregistrer**. Durant l'enregistrement d'un appel, tenez le téléphone dans sa position normale, près de l'oreille. L'enregistrement est placé dans le dossier Enregistrem. de la Bibliothèque.

**Écouter l'enregistrement le plus récent**

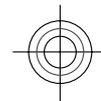
Sélectionnez **Options > Lire dernier enreg..**

**Envoyer l'enregistrement le plus récent dans un message multimédia**

Sélectionnez **Options > Env. dernier enreg..**

**Lecteur multimédia**

Votre appareil est équipé d'un lecteur multimédia qui vous permet d'écouter des chansons ou d'autres fichiers audio MP3 ou AAC.





## 66 Applications

### **Avertissement :**

L'exposition continue à un volume élevé peut entraîner des troubles de l'ouïe. Écoutez de la musique à un volume modéré et ne tenez pas l'appareil contre votre oreille lorsque le haut-parleur est activé.

Sélectionnez **Menu > Applications > Lecteur multim.**

### **Démarrer ou interrompre la lecture**

Appuyez sur la touche de navigation.

### **Revenir au début de la chanson en cours**

Appuyez sur la gauche de la touche de navigation.

### **Revenir à la chanson précédente**

Appuyez deux fois sur la gauche de la touche de navigation.

### **Passer à la chanson suivante.**

Appuyez sur la droite de la touche de navigation.



Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)





---

## Applications 67

### **Reculer dans la chanson en cours**

Maintenez enfoncée la gauche de la touche de navigation.

### **Avancer rapidement dans la chanson en cours**

Maintenez enfoncée la droite de la touche de navigation.

### **Régler le volume**

Appuyez sur le haut ou le bas de la touche de navigation.

### **Désactiver ou réactiver le haut-parleur du lecteur multimédia**

Appuyez sur la touche #.

### **Laisser le lecteur multimédia jouer en arrière-plan**

Appuyez sur la touche de fin.

### **Fermer le lecteur multimédia**

Maintenez la touche de fin enfoncée.

---

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien



## 68 Applications

### Cartes

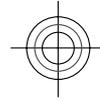
L'application Cartes vous permet de consulter les cartes de différents pays et villes, de rechercher des adresses et divers points d'intérêt, de planifier des itinéraires d'un endroit à un autre, de voir votre position actuelle sur la carte si vous disposez d'une connexion GPS et d'enregistrer des emplacements et de les envoyer vers des appareils compatibles. Vous pouvez aussi acheter un service de navigation avec guidage vocal. Ce service n'est pas nécessairement offert dans tous les pays ou dans toutes les régions.

### À propos de l'application Cartes

S'il y a des cartes dans l'appareil ou sur une carte mémoire insérée, vous n'aurez pas besoin d'une connexion Internet pour les parcourir. Lorsque vous parcourez une zone non couverte par les cartes déjà téléchargées dans votre appareil, une carte de la zone est téléchargée automatiquement à partir d'Internet. Il se peut que vous soyez invité à sélectionner un point d'accès à utiliser pour la connexion Internet.

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)





---

## Applications 69

---

Le téléchargement de cartes peut engendrer un important transfert de données sur le réseau de votre fournisseur de services. Pour toute question concernant les tarifs liés aux transmissions de données, communiquez avec votre fournisseur de services.

L'application pour ordinateur Map Loader de Nokia vous permet aussi de télécharger des cartes dans votre appareil. Pour installer l'application Map Loader de Nokia sur un ordinateur compatible, reportez-vous à [www.nokia.com/maps](http://www.nokia.com/maps).

Sélectionnez **Menu > Applications > Cartes**, puis l'une des options suivantes :

**Dernière carte** — Ouvrir la dernière carte affichée.

**Trouver adresse** — Rechercher une adresse précise.

**Emplac. enreg.** — Trouver un endroit que vous avez enregistré sur votre appareil.

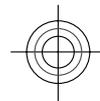
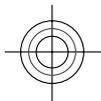
**Emplac. récents** — Afficher les emplacements que vous avez consultés.

**Position actuelle** — Afficher votre position actuelle, si une connexion GPS est disponible.

---

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien





## 70 Applications

**Planifier itinér.** — Planifier un itinéraire.

**Serv. supplém.** — Acheter une licence pour la navigation.

**Paramètres** — Définir les paramètres.

Jusqu'à un certain point, aucune cartographie numérique n'est totalement précise ou complète. Ne vous fiez jamais uniquement aux cartes que vous téléchargez dans cet appareil.

### Logiciel Map Loader de Nokia

L'application pour ordinateur Map Loader de Nokia vous permet de télécharger des cartes et des fichiers de guidage vocal à partir d'Internet. Vous devez insérer une carte mémoire comportant suffisamment d'espace dans votre appareil. Avant d'utiliser Map Loader de Nokia, vous devez utiliser l'application Cartes et parcourir des cartes au moins une fois, car Map Loader utilise les renseignements figurant dans l'historique de l'application Cartes pour vérifier la version des cartes à télécharger.

Pour installer l'application Map Loader de Nokia, rendez-vous à [www.nokia.com/maps](http://www.nokia.com/maps), puis suivez les instructions.

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)



**Télécharger des cartes avec le logiciel Map Loader de Nokia**

- 1 Branchez votre appareil à l'ordinateur avec un câble de données USB compatible ou une connexion Bluetooth. Si vous utilisez un câble de données, sélectionnez PC Suite comme méthode de connexion USB.
- 2 Ouvrez Map Loader sur l'ordinateur.
- 3 Sélectionnez un continent et un pays ou une région.
- 4 Sélectionnez des cartes ou des services, puis téléchargez-les et installez-les dans votre appareil.

Sous l'onglet Service de Map Loader, vous pouvez acheter des licences pour la navigation, de l'information routière et des guides de voyage. Vous pouvez aussi télécharger des cartes.

**À propos du GPS**

**Récepteur GPS**

Votre appareil ne comporte pas de récepteur GPS interne. Pour utiliser des applications qui exigent une connexion GPS, vous aurez besoin d'un

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien



## 72 Applications

récepteur GPS externe compatible (accessoire vendu séparément).

### Utiliser un récepteur GPS externe

- 1 Chargez complètement votre récepteur GPS compatible, puis allumez-le.
- 2 Établissez une connexion Bluetooth entre votre appareil et le récepteur GPS.
- 3 Placez le récepteur GPS de façon à ce qu'il ait une vue non obstruée du ciel.
- 4 Ouvrez l'application Cartes, puis sélectionnez le récepteur GPS externe.

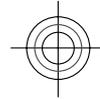
Après l'association de votre appareil avec un récepteur GPS externe, il peut s'écouler plusieurs minutes avant que l'appareil affiche les icônes de l'emplacement actuel.

Vous pouvez utiliser le GPS en conjonction avec l'application Cartes. Déterminez votre emplacement ou calculez des distances.

Vous pouvez aussi utiliser l'application Cartes sans récepteur GPS pour parcourir des cartes, chercher

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)





---

## Applications 73

des adresses et des emplacements ou planifier des itinéraires.

### Naviguer vers votre destination



Vous pouvez enrichir l'application Cartes d'un système complet de navigation à utiliser en voiture ou à pied. Il vous faut une licence de région et un récepteur GPS compatible pour le système complet de navigation. La navigation automobile offre le guidage vocal complet et des affichages de carte en deux et trois dimensions. La navigation pédestre se limite à une vitesse de 30 km/h et ne fournit pas de guidage vocal. Le service de navigation n'est pas offert dans tous les pays. Pour plus d'information à ce sujet, visitez le site Web Nokia de votre région.

---

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien



## 74 Applications

### Acheter une licence pour la navigation

Sélectionnez **Serv. supplém.**. La licence est spécifique à une région et ne peut être utilisée que dans la région sélectionnée.

### Naviguer vers une destination

- 1 Sélectionnez **Planifier itinér.** et établissez un itinéraire.
- 2 Sélectionnez **Options > Afficher l'itinéraire > Options > Commencer navig.**
- 3 Acceptez l'avis de non-responsabilité.
- 4 Sélectionnez la langue du guidage vocal, si vous y êtes invité.

Si vous vous écartez de l'itinéraire établi, l'appareil établit automatiquement un nouvel itinéraire.

### Répéter les instructions du guidage vocal

Sélectionnez **Répéter**.

### Couper le son du guidage vocal

Sélectionnez **Options > Activer sourdine**.

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)





## Web ou Internet 75

### Arrêter la navigation

Sélectionnez **Arrêter**.

### Naviguer à pied

Sélectionnez **Paramètres > Param. d'itinéraires > Sélection itinéraire > À pied**. Cela optimise les itinéraires que vous créez pour la navigation à pied.

### Web ou Internet

Le navigateur Web de votre téléphone vous permet d'accéder à différents services à l'Internet. L'affichage des pages Web peut varier en raison de la taille de l'écran. Il se peut que vous ne puissiez pas voir tous les détails des pages Web.

Selon le modèle de votre téléphone, la fonction de navigation Web peut s'afficher dans le menu sous le nom Web ou Internet. Le terme Web sera utilisé ici.

**Important :** N'utilisez que des services fiables qui offrent une protection adéquate contre les logiciels nuisibles.

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien





## 76 Web ou Internet

Pour toute question concernant les services offerts, les prix et les instructions, communiquez avec votre fournisseur de services.

Il se peut que vous receviez les paramètres de configuration nécessaires à la navigation sous forme de message de configuration de la part de votre fournisseur de services.

### Se connecter à un service Web

Sélectionnez **Menu > Web > Accueil**. Ou, à partir de l'écran de démarrage, maintenez enfoncée la touche **0**.

Après vous être connecté à un service, vous pouvez commencer à en parcourir les pages. La fonction des touches du téléphone peut varier selon les services. Suivez les indications affichées à l'écran. Pour plus d'information à ce sujet, communiquez avec votre fournisseur de services.

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)





### Services SIM

Il se peut que votre carte SIM offre des services supplémentaires. Vous ne pouvez accéder à ces derniers que s'ils sont pris en charge par votre carte SIM. Le nom et le contenu du menu varient en fonction des services offerts.

### Conseils écologiques



Voici quelques façons de contribuer à la protection de l'environnement.

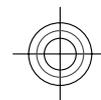
#### Économiser l'énergie

Après avoir rechargé la pile et débranché le chargeur de l'appareil, débranchez le chargeur de la prise de courant.

Vous n'aurez pas à charger la pile aussi fréquemment si vous faites ce qui suit :

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien





## 78 Conseils écologiques

- Fermez et désactivez les applications, les services et les connexions lorsque vous ne les utilisez pas.
- Réduisez la luminosité de l'écran.
- Si cette option est offerte sur votre appareil, activez le mode d'économie d'énergie après le délai minimal d'inactivité.
- Désactivez les sons non nécessaires, comme les sonneries et les tonalités du clavier.

### Recyclage

La plupart des matériaux utilisés dans les téléphones Nokia sont recyclables. Voyez comment recycler vos produits Nokia à l'adresse [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle) ou, à partir d'un appareil cellulaire, [www.nokia.mobi/werecycle](http://www.nokia.mobi/werecycle).

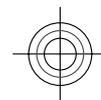
Recyclez l'emballage et les guides d'utilisation selon les modalités de recyclage de votre région.

### Renseignements supplémentaires

Pour de plus amples renseignements sur les caractéristiques environnementales de votre appareil, visitez le site [www.nokia.com/ecodeclaration](http://www.nokia.com/ecodeclaration).

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)





## Renseignements sur le produit et la sécurité 79

### Renseignements sur le produit et la sécurité

#### Accessoires

##### Avertissement :

N'utilisez que des piles, des chargeurs et des accessoires approuvés par Nokia pour ce modèle particulier. L'utilisation de tout autre accessoire peut annuler toute autorisation ou garantie s'appliquant au téléphone et peut se révéler dangereuse. Plus particulièrement, l'utilisation de piles ou de chargeurs non approuvés présente des risques d'incendie, d'explosion, de fuite ainsi que divers autres risques.

Pour toute question concernant la disponibilité des accessoires approuvés, adressez-vous à votre détaillant. Débranchez les cordons d'alimentation des appareils en tirant sur la fiche, et non sur le cordon.

##### Pile

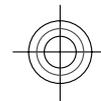
##### Renseignements concernant la pile et les chargeurs

Votre appareil est alimenté par une pile rechargeable. Cet appareil est conçu pour être utilisé avec une pile BL-4CT. Il se peut que Nokia offre différents modèles de pile pour cet appareil. Votre appareil est conçu pour être alimenté par les chargeurs suivants : AC-3. Le numéro du chargeur peut varier en fonction du type de prise. Le type de prise est indiqué par l'un des codes suivants : E, EB, X, AR, U, A, C, K ou UB.

La pile peut être chargée et déchargée des centaines de fois, mais elle finira par perdre sa capacité de charge avec le temps. Lorsque l'autonomie de la pile en mode conversation et en mode veille devient nettement inférieure

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien





## 80 Renseignements sur le produit et la sécurité

à la normale, procurez-vous une nouvelle pile. N'utilisez que des piles approuvées par Nokia et ne rechargez votre pile qu'avec des chargeurs approuvés par Nokia conçus pour cet appareil.

Si la nouvelle pile est utilisée pour la première fois ou si elle n'a pas été utilisée depuis un certain temps, il se peut que vous deviez déconnecter puis reconnecter le chargeur pour qu'elle commence à se charger. Si la pile est complètement déchargée, il se peut que vous deviez attendre quelques minutes avant que l'indicateur de charge n'apparaisse à l'écran et que vous puissiez faire des appels.

Retrait sécuritaire. Il faut toujours éteindre l'appareil et débrancher le chargeur avant d'enlever la pile.

Procédure de recharge appropriée. Débranchez le chargeur de la prise de courant et de l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. Ne laissez pas la pile connectée à un chargeur : la surcharge risque d'abrèger sa durée de vie. Si elle n'est pas utilisée, une pile complètement chargée perd sa charge avec le temps.

Évitez les températures extrêmes. Essayez de toujours conserver la pile à une température allant de 15 à 25 °C (59 à 77 °F). Les températures extrêmes diminuent la capacité et la durée de vie de la pile. Un appareil pourrait ne pas fonctionner temporairement si la pile est trop chaude ou trop froide. Le rendement de la pile est réduit considérablement lorsque la température est bien inférieure au point de congélation.

Ne provoquez pas de court-circuit. Un court-circuit accidentel peut se produire si un objet métallique (tel qu'une pièce de monnaie, un trombone ou un stylo) vient relier les bornes positive (+) et négative (-) de la pile. (Celles-ci ressemblent à des bandes métalliques sur la pile.) Cela peut survenir, par exemple, si vous transportez une pile de rechange dans votre

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)





## Renseignements sur le produit et la sécurité 81

poche ou votre porte-monnaie. Un court-circuit risque d'endommager la pile ou l'objet à l'origine de la connexion.

Mise au rebut. Ne jetez jamais une pile au feu car elle pourrait exploser. Débarrassez-vous-en conformément à la réglementation locale. Recyclez-la quand c'est possible. Ne la jetez pas avec les ordures ménagères.

Fuites. Vous ne devez en aucun cas démonter, couper, ouvrir, écraser, plier, percer ou déchiqeter les piles ou leurs cellules. En cas de fuite de la pile, évitez tout contact du liquide avec les yeux ou la peau. En cas de contact avec les yeux ou la peau, rincez immédiatement avec de l'eau et consultez un médecin.

Dommages. Ne modifiez, réusinez ou submergez pas la pile, n'y insérez pas d'objets et ne la gardez pas à proximité de liquides. Les piles peuvent exploser si elles sont endommagées.

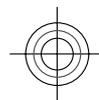
Utilisation correcte. N'utilisez la pile qu'aux fins auxquelles elle est destinée. Une mauvaise utilisation de la pile peut causer un incendie, une explosion ainsi que divers autres risques. Si vous échappez la pile, particulièrement sur une surface dure, et vous croyez qu'elle est endommagée, apportez-la à un centre de service pour la faire inspecter avant de continuer à l'utiliser. N'utilisez jamais de chargeur ou de pile endommagés. Gardez les piles hors de la portée des jeunes enfants.

### Identification des piles d'origine de Nokia

Pour assurer votre sécurité, n'utilisez que des piles d'origine de Nokia. Afin de vous assurer que vous n'obtenez que des piles d'origine de Nokia, achetez-les d'un détaillant ou centre de service Nokia autorisé et inspectez l'étiquette hologramme tel que décrit ci-après.

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien

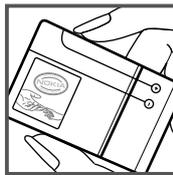




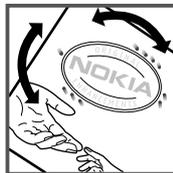
## 82 Renseignements sur le produit et la sécurité

### Hologramme d'authentification

- 1 Lorsque vous regardez l'hologramme de l'étiquette, vous y verrez, selon l'angle, le symbole des mains se rejoignant et le logo des accessoires d'origine de Nokia.



- 2 Si vous penchez l'hologramme vers la gauche, la droite, le bas et le haut, vous devriez voir un, deux, trois et quatre points de chaque côté, respectivement.



Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)





## Renseignements sur le produit et la sécurité 83

Les étapes suivantes n'assurent pas infailliblement l'authenticité de la pile. Si vous avez des raisons de croire que votre pile est contrefaite ou si vous n'êtes pas en mesure d'en confirmer l'authenticité au moyen de l'hologramme de l'étiquette, ne l'utilisez pas. Apportez-la plutôt au détaillant ou au centre de service autorisé de Nokia le plus proche.

Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous au livret sur la garantie inclus dans l'emballage de votre appareil Nokia.

### Soins à apporter à votre appareil

Votre appareil est un produit de conception et de fabrication supérieures qui doit être traité avec soin. Les suggestions qui suivent vous aideront à assurer la validité de votre garantie.

- Maintenez l'appareil au sec. La pluie, l'humidité et les liquides peuvent contenir des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques. Si votre appareil est exposé à l'eau, retirez la pile et laissez-le sécher complètement avant de remettre la pile en place.
- N'utilisez pas et ne rangez pas l'appareil dans un endroit poussiéreux ou sale. Vous risquez d'endommager ses pièces mobiles et ses composants électroniques.
- Ne rangez pas l'appareil dans un endroit très chaud ou très froid. Les températures élevées sont susceptibles de réduire la durée de vie utile des composants électroniques, d'endommager les piles et de déformer ou de faire fondre certaines pièces en plastique. Lorsque l'appareil revient à sa température normale de fonctionnement après avoir été exposé au froid, de l'humidité peut se former à l'intérieur et endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas d'ouvrir l'appareil à moins qu'on ne vous l'indique dans le présent guide.

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien





## 84 Renseignements sur le produit et la sécurité

- Ne le secouez pas, ne le heurtez pas et ne le laissez pas tomber. Toute manœuvre brusque peut briser les cartes de circuits internes et les petites pièces mécaniques.
- Ne vous servez pas de produits chimiques forts, de solvants ou de détergents puissants pour nettoyer cet appareil. Utilisez uniquement un chiffon doux, propre et sec pour nettoyer la surface de l'appareil.
- Ne peignez pas l'appareil. La peinture risque de bloquer les composants mobiles et d'en empêcher le bon fonctionnement.
- N'utilisez que l'antenne fournie ou une antenne de rechange approuvée. L'utilisation d'antennes ou d'accessoires non homologués ou des modifications non autorisées pourraient endommager l'appareil et contrevenir aux règlements régissant l'utilisation des appareils radio.
- Utilisez les chargeurs à l'intérieur uniquement.
- Assurez-vous de faire des copies de sauvegarde de vos données importantes, par exemple vos contacts et vos notes d'agenda.
- De temps à autre, pour réinitialiser l'appareil, éteignez-le et retirez la pile pendant un certain temps; cela contribuera à le maintenir en bon état de fonctionnement.

Ces suggestions s'appliquent également à l'appareil, aux piles, aux chargeurs et à tout accessoire.

### Recyclage

Lorsque vous n'utilisez plus vos appareils électroniques, vos piles et leurs emballages, apportez-les à un point de collecte ou à un centre de recyclage. Vous aiderez ainsi à diminuer les risques de contamination environnementale et contribuerez à la réutilisation saine des ressources à long terme. Vous trouverez des renseignements environnementaux et des

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)





## Renseignements sur le produit et la sécurité 85

directives sur la façon de recycler vos appareils Nokia sur le site [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle) ou [www.nokia.mobi/werecycle](http://www.nokia.mobi/werecycle).

### Renseignements supplémentaires concernant la sécurité

**Remarque :** La surface de revêtement de cet appareil ne contient aucun nickel. La surface de cet appareil contient de l'acier inoxydable.

### Jeunes enfants

Votre appareil et ses accessoires ne sont pas des jouets. Ils peuvent contenir de petites pièces. Gardez-les hors de la portée des jeunes enfants.

### Environnement d'utilisation

Cet appareil est conforme aux normes sur l'exposition aux radiofréquences lorsqu'il est utilisé en position normale près de l'oreille ou à au moins 1,5 centimètres (5/8 pouce) du corps. Si vous utilisez un étui ou une pince pour ceinture afin de transporter l'appareil sur votre corps, assurez-vous que ces articles ne contiennent pas de métal. De plus, maintenez toujours l'appareil à la distance indiquée ci-dessus.

Une connexion de bonne qualité au réseau est nécessaire à l'envoi de fichiers ou de messages. Il se peut que l'envoi des fichiers de données et des messages soit différé jusqu'à ce qu'une connexion de bonne qualité puisse être établie. Suivez les directives relatives à la distance de sécurité jusqu'à ce que la transmission soit terminée.

Votre appareil comprend des pièces magnétiques. Les articles en métal sont attirés par ces pièces. Ne placez pas de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage magnétiques à proximité de l'appareil, car vous risqueriez d'effacer les données qu'ils contiennent.

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien





## 86 Renseignements sur le produit et la sécurité

### Appareils médicaux

Les appareils qui utilisent des transmissions par fréquences radioélectriques, notamment les téléphones sans fil, peuvent nuire au fonctionnement des appareils médicaux insuffisamment protégés. Consultez un médecin ou le fabricant de l'appareil médical pour déterminer s'il est correctement protégé contre les fréquences radioélectriques externes. Éteignez votre appareil lorsque le règlement affiché vous demande de le faire. Les centres hospitaliers ou de santé peuvent utiliser des appareils sensibles aux radiofréquences externes.

### Appareils médicaux implantés

Les fabricants d'appareils médicaux recommandent de garder une distance minimale de 15,3 centimètres (6 pouces) entre un téléphone cellulaire et un appareil médical intra-corporel, par exemple un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur, afin d'éviter les interférences entre les deux appareils. Voici quelques conseils à l'intention des porteurs de tels appareils :

- Maintenez toujours une distance d'au moins 15,3 centimètres (6 pouces) entre l'appareil médical et votre téléphone cellulaire.
- Ne transportez pas le téléphone dans une poche à la hauteur de la poitrine.
- Tenez votre téléphone cellulaire contre l'oreille du côté opposé à l'appareil médical.
- Éteignez le téléphone si, pour une raison ou pour une autre, vous soupçonnez qu'il perturbe le fonctionnement de votre appareil médical.
- Respectez les directives du fabricant de l'appareil médical intra-corporel.

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)





## Renseignements sur le produit et la sécurité 87

Pour toute question concernant l'utilisation de votre téléphone sans fil en conjonction avec votre appareil médical intra-corporel, communiquez avec votre médecin.

### Prothèses auditives

Certains appareils sans fil peuvent perturber le fonctionnement des prothèses auditives.

### Véhicules

Les signaux radio peuvent nuire au fonctionnement des dispositifs électroniques automobiles qui sont mal installés ou insuffisamment protégés (par exemple, les systèmes électroniques d'injection de carburant et de freinage antiblocage, les régulateurs de vitesse électroniques et les sacs gonflables). Pour de plus amples renseignements à ce sujet, communiquez avec le fabricant de votre véhicule ou de ses accessoires.

L'installation, l'entretien et la réparation d'un appareil dans un véhicule ne doivent être confiés qu'à des techniciens compétents. Une installation ou un entretien mal exécutés peuvent s'avérer dangereux et invalider la garantie. Vérifiez régulièrement si les appareils sans fil de votre véhicule sont bien installés et fonctionnent correctement. Ne rangez pas et ne transportez pas de liquides ou de gaz inflammables, ni d'explosifs dans le même compartiment que l'appareil, ses pièces ou ses accessoires. N'oubliez pas que les sacs gonflables se déploient avec beaucoup de force. Ne placez pas votre appareil ou ses accessoires dans l'aire de déploiement d'un sac gonflable.

Éteignez votre appareil avant de monter à bord d'un avion. L'utilisation d'un appareil sans fil à bord d'un avion peut perturber le fonctionnement de l'avion et peut s'avérer illégale.

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien





## 88 Renseignements sur le produit et la sécurité

### Environnements à risques d'explosion

Éteignez votre appareil dans tout endroit où il y a risque d'explosion. Respectez tous les panneaux d'avertissement. Dans de tels endroits, une étincelle peut provoquer une explosion ou un incendie et entraîner des blessures graves, voire mortelles. Éteignez votre appareil dans les points de ravitaillement en carburant, comme les stations-service. Veillez à respecter les restrictions qui s'imposent dans les dépôts et les centres de stockage et de distribution de carburant, les usines de produits chimiques et les zones de dynamitage. Les zones où il y a risque d'explosion ne sont pas toujours identifiées clairement. Elles comprennent notamment les zones où il est recommandé d'arrêter le moteur de votre véhicule, les cales de navires, les installations de transfert ou d'entreposage de produits chimiques et les zones où l'air contient des produits chimiques ou des particules telles que du grain, de la poussière ou des poudres métalliques. Pour vérifier si cet appareil peut être utilisé en toute sécurité à proximité de véhicules qui utilisent de l'essence ou du gaz liquéfié (p. ex. du propane ou du butane), communiquez avec leur fabricant respectif.

### Appels d'urgence

**Important :** Cet appareil fonctionne au moyen de signaux radio, de réseaux sans fil, de réseaux terrestres et de fonctions programmées par l'utilisateur. Si votre appareil prend en charge les appels par Internet (aussi appelés « appels Internet »), activez les fonctions d'appel par Internet et par réseaux cellulaires. Si ces fonctions sont toutes deux activées, votre appareil peut tenter d'effectuer des appels d'urgence tant par le réseau cellulaire que par celui de votre fournisseur d'appels par Internet. Prenez note que les connexions ne peuvent être garanties en toutes circonstances. Ne vous fiez jamais exclusivement à un appareil cellulaire pour les communications essentielles comme les urgences médicales.

Pour faire un appel d'urgence :

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)





## Renseignements sur le produit et la sécurité 89

- 1 Si l'appareil est éteint, allumez-le. Assurez-vous que la puissance du signal est adéquate. Selon votre type de service, il se peut que vous deviez aussi faire ce qui suit :
  - Insérer une carte SIM, si votre appareil en exige une.
  - Désactiver certaines restrictions d'appel qui pourraient être actives dans votre appareil.
  - Changer votre profil du mode vol ou hors ligne à un profil actif.
- 2 Appuyez sur la touche de fin autant de fois que nécessaire pour vider l'écran et préparer l'appareil pour les appels.
- 3 Entrez le numéro officiel d'urgence en vigueur dans la région. Les numéros d'urgence peuvent varier d'une région à l'autre.
- 4 Appuyez sur la touche de conversation.

Lorsque vous faites un appel d'urgence, donnez tous les renseignements nécessaires, de la façon la plus précise possible. Votre téléphone cellulaire peut constituer le seul moyen de communication sur le lieu d'un accident. Ne mettez jamais fin à la communication avant que le personnel de sécurité ne vous dise de le faire.

### Renseignements sur la certification (SAR)

**Cet appareil sans fil est conforme à la réglementation en vigueur en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques.**

Votre appareil est également un émetteur-récepteur radio. Il a été conçu de sorte à ne pas dépasser les limites d'exposition aux radiofréquences recommandées dans les directives internationales en vigueur. Ces directives s'appuient sur des normes élaborées par l'organisation scientifique indépendante ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien





## 90 Renseignements sur le produit et la sécurité

Protection) et comprennent des marges de sécurité visant à assurer la sécurité de tous, indépendamment de l'âge et de l'état de santé.

Les normes d'exposition applicables aux téléphones cellulaires utilisent une unité de mesure appelée taux d'absorption spécifique (en anglais, specific absorption rate, SAR). Les directives de l'ICNIRP fixent la limite SAR à 2,0 W/kg en moyenne par dix grammes de tissu. Les tests relatifs à la limite SAR sont basés sur les positions normales d'utilisation alors que le téléphone émet à la puissance certifiée maximale dans toutes les bandes de fréquences testées. Le niveau du SAR réel d'un appareil en fonctionnement peut être inférieur à la valeur maximale, car l'appareil est conçu de sorte à n'utiliser que la puissance nécessaire pour se connecter au réseau. La valeur varie en fonction d'un certain nombre de facteurs; par exemple, la distance qui vous sépare d'une station de base du réseau.

Pour cet appareil, la valeur SAR la plus élevée mesurée contre l'oreille en fonction des exigences de l'ICNIRP est de 0,97 W/kg.

L'utilisation d'accessoires peut faire varier les valeurs SAR. Les valeurs SAR varient en fonction des exigences de chaque pays en matière de test et de rapport ainsi que de la bande du réseau utilisée. Vous trouverez des renseignements supplémentaires concernant les valeurs SAR dans les spécifications de chaque téléphone sur le site [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

Votre appareil respecte également les exigences en matière d'exposition aux radiofréquences établies par la Federal Communications Commission (É.-U.) et Industrie Canada. Ces exigences définissent la valeur SAR limite à 1,6 W/kg en moyenne par gramme de tissu. Pour ce produit, la valeur SAR la plus élevée mesurée au cours d'essais standard d'utilisation contre l'oreille a été de 1,14 W/kg et au niveau du corps, de 0,39 W/kg.

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)



© 2010 Nokia. Tous droits réservés.

Nokia, Nokia Connecting People et Navi sont des marques de commerce ou des marques déposées de Nokia Corporation. Nokia tune est une marque sonore de Nokia Corporation. Les autres noms de produits et de sociétés mentionnés dans le présent document sont des marques de commerce ou des appellations commerciales de leurs propriétaires respectifs.

Il est interdit de reproduire, de transférer, de distribuer ou de stocker une partie ou la totalité du contenu du présent document, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de Nokia. Nokia pratique une politique de développement continu. Nokia se réserve le droit d'apporter des modifications et des améliorations à tout produit mentionné dans le présent document sans avis préalable.



Inclut le logiciel du protocole de chiffrement ou de sécurité RSA BSAFE de RSA Security.



Java est une marque de commerce de Sun Microsystems, Inc.

Ce produit fait l'objet d'une licence MPEG-4 Visual (i) pour un usage personnel et non commercial en relation avec l'information encodée conformément au standard MPEG-4 Visual par un consommateur, pour une utilisation personnelle et non commerciale, et (ii) pour un usage avec Des produits MPEG-4 vidéo fournis par un prestataire détenteur d'une licence. Aucune licence n'est accordée pour toute autre utilisation ni ne devrait être interprétée à de telles fins. Des renseignements supplémentaires, notamment des renseignements portant sur les utilisations promotionnelles, internes et

commerciales, sont disponibles auprès de MPEG LA, LLC. Sur le Web : <http://www.mpegla.com>.

DANS LA MESURE OÙ LES LOIS EN VIGUEUR LE PERMETTENT, NOKIA NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUTE PERTE DE DONNÉES OU DE REVENU AINSI QUE DE TOUT DOMMAGE PARTICULIER, INCIDENT, CONSÉCUTIF OU INDIRECT.

LE CONTENU DU PRÉSENT DOCUMENT EST FOURNI « TEL QUEL ». SOUS RÉSERVE DES LOIS APPLICABLES, AUCUNE GARANTIE SOUS QUELQUE FORME QUE CE SOIT, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, N'EST ACCORDÉE QUANT À L'EXACTITUDE, À LA FIABILITÉ OU AU CONTENU DU PRÉSENT DOCUMENT. NOKIA SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER LE PRÉSENT DOCUMENT OU DE LE RETIRER SANS AVIS PRÉALABLE. La disponibilité des produits, des services et des applications connexes peut varier selon les régions. Pour toute question à ce

sujet ou concernant la langue des produits, veuillez communiquer avec votre détaillant Nokia. Cet appareil peut contenir des marchandises, des technologies ou des logiciels assujettis aux lois et règlements sur l'exportation en vigueur aux États-Unis et dans d'autres pays. Il est interdit d'exporter ce produit en contravention de la loi.

Il se peut que certaines applications tierces incluses dans l'appareil aient été créées par des personnes ou des entités n'ayant ni affiliation ni lien avec Nokia. Nokia ne possède ni les droits d'auteur ni les droits de propriété intellectuelle de ces applications. Par conséquent, Nokia n'assume aucune responsabilité quant à leur soutien technique, leur fonctionnalité ou l'information qu'elles contiennent. Nokia n'offre aucune garantie concernant les applications tierces. EN UTILISANT CES APPLICATIONS, VOUS RECONNAISSEZ QU'ELLES SONT FOURNIES TELLES QUELLES SANS AUCUNE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, DANS LA MESURE DES LOIS EN VIGUEUR. VOUS RECONNAISSEZ EN

OUTRE QUE NI NOKIA NI SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES NE CONSENTENT AUCUNE REPRÉSENTATION OU GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, NOTAMMENT, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE TITRE, DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, NI NE DÉCLARENT QUE LE LOGICIEL NE CONTREVIENT À AUCUN BREVET, DROIT D'AUTEUR, MARQUE DE COMMERCE OU AUTRE.

**AVIS DE LA FCC ET D'INDUSTRIE CANADA**

Votre appareil peut nuire à la réception des téléviseurs et des radios (s'il est utilisé à proximité des récepteurs, par exemple). La FCC et Industrie Canada peuvent exiger que vous cessiez d'utiliser votre téléphone si vous ne parvenez pas à éliminer l'interférence. Si vous avez besoin d'assistance, communiquez avec un centre de service de votre région. Cet appareil est conforme aux dispositions de la section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : 1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférence nuisible;

et 2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence qui pourrait causer un fonctionnement non désiré. Toute modification ou altération non autorisée par Nokia risque d'annuler les droits de l'utilisateur de se servir de cet appareil.

9219804/Version 1 FR-CA

## 94 Index

### Index

#### A

accessoires	55
agenda	59
appareil photo	61
appels	28
applications	58

#### B

Bibliothèque	57
--------------	----

#### C

carte mémoire	17
carte microSD	17
carte SIM	16
Cartes	68
cartes	68, 70, 73
code de sécurité	10
codes d'accès	10
composition abrégée	30
configuration	55

configuration du courriel	38
configuration initiale, rétablir	56
Connexion par câble USB	26
courriel	38, 39

#### D

dragonne	28
----------	----

#### E

écouteurs	27
écrire du texte	30
enregistreur vocal	64
entrée de texte traditionnelle	31
entrée prédictive de texte	32
extras	60

Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

<b>G</b>		<b>L</b>	
GPS (système de positionnement mondial)	71	lecteur multimédia	65
GSM	9	liste de tâches	59
<b>I</b>		logiciel Map Loader de Nokia	
indicateur d'intensité du signal	23		70
indicateur du niveau de charge de la pile	23	<b>M</b>	
indicateurs d'état	23	menus	33
information sur le service à la clientèle de Nokia	13	messages	37
insérer la pile	20	messages audio	41
Internet	75	messages flash	40
<b>J</b>		messages texte	35
jeux	60	MI (messagerie instantanée)	40
journal des appels	45	mises à jour	12
		mises à jour du micrologiciel	12
		mode image	61
		mode numérique	30
		mode vidéo	61
		modes d'entrée de texte	30
		mots de passe	10

## 96 Index

msg vocaux	41	pile	21	
		profils	45	
<b>N</b>		<b>R</b>		
navigateur	75	raccourcis	47	
NIP	10	ressources d'assistance	13	
nokia software updater	12	rétablir la configuration	56	
numéro du centre de messages	35			
<b>P</b>		<b>S</b>		
paramètres	45	sauvegarde des données	48	
— date	47	sonneries	46	
— heure	47	synchronisation	48	
paramètres d'affichage	46	<b>T</b>		
paramètres des messages	42	touches		15
paramètres du téléphone	53	<b>U</b>		
paramètres réseau	9	UMTS		9
paramètres, affichage	46			
pièces jointes	39			

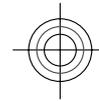
Français canadien

[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)



**Index 97**

<b>V</b>	
verrouillage clavier	24
verrouiller le clavier	24
<b>W</b>	
Web	75



[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

Français canadien

